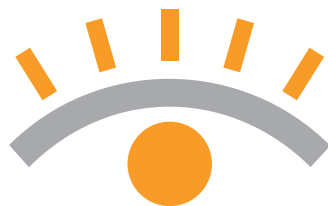




URNENABSTIMMUNG VOM 27. NOVEMBER 2022

VORANSCHLAG FÜR DAS JAHR 2023



SCHULEN FRAUENFELD
SEKUNDARSCHULGEMEINDE



INHALTSVERZEICHNIS

BERICHT ZUM VORANSCHLAG 2023

BERICHT ZUM VORANSCHLAG 2022	Seite
DAS WICHTIGSTE IN KÜRZE	4
Erfolgsrechnung	4
Investitionsrechnung	9
Kommentar zum Voranschlag	9
Finanzplan	9
Antrag	11
ZAHLENTEIL	
Finanzplan	12
Herkunft und Verwendung der finanziellen Mittel	13
SSGF Erfolgsrechnung – Zusammenzug	14
SSGF Erfolgsrechnung – Gliederung nach Sachgruppen	14
SSGF Erfolgsrechnung – Gliederung nach Funktionen	20
SSGF Investitionsrechnung	42
WICHTIGE ADRESSEN	44
SCHULFERIENPLAN	48

**Sehr geehrte
Stimmbürgerin
Sehr geehrter
Stimmbürger**

Nachstehend unterbreite ich Ihnen die Sekundarschulbehörde Frauenfeld den Voranschlag und die Investitionsrechnung für das Jahr 2023 mit Bemerkungen und Anträgen.

Der Voranschlag basiert auf:

- einem Steuerfuss von 25 %;
- den Eingaben von Schulleitungen, Kommissionen, Verwaltungsstellen sowie den Beschlüssen der Behörde;
- den Steuerertragsschätzungen der Politischen Gemeinden im Sekundarschulkreis;
- Abschreibungssätzen gemäss HRM2 bei Immobilien 3 %, bei Haus-technik, Fahrzeugen, Mobilien 12.5 % und bei Informatik 25 %. Zur Anwendung kommt die lineare Abschreibungsmethode.

Der Voranschlag der Erfolgsrechnung 2023 schliesst – bei einem um 2 % reduzierten Steuerfuss von 25 % – mit einem Aufwand von 22'410'100 Franken und einem Ertrag von 22'525'700 Franken ab.

Der **Ertragsüberschuss beträgt 115'600 Franken.**

In der Investitionsrechnung resultieren Investitionen von 130'000 Franken.



BERICHT ZUM VORANSCHLAG 2023

4

DAS WICHTIGSTE IN KÜRZE

Per 01.01.2023 wird der **Steuerfuss** auf 25 % (- 2 %) gesenkt. Möglich wird dies durch die guten Jahresabschlüsse der letzten Jahre und die mittelfristig moderateren Investitionsausgaben. Beim Steuerertrag wird davon ausgegangen, dass bei den natürlichen Personen die Steuerkraft leicht steigt, bei den juristischen Personen (Firmen) hingegen, aufgrund des wirtschaftlich schwierigen Umfeldes, die Steuerkraft sinkt.

Die Abgaben an den **Finanzausgleich** haben sich seit der Umstellung auf das neue System markant reduziert. Im Gegenzug muss die Primarschulgemeinde Frauenfeld höhere Beiträge abliefern. Die grossen Ausschläge bei den Ablieferungen aufgrund von Veränderungen bei einzelnen Berechnungsparametern scheinen der Vergangenheit anzugehören. Mit dem neuen System muss noch Erfahrung gesammelt werden, und die Prognosewerte sind mit entsprechender Zurückhaltung und Vorsicht zu betrachten.

Der **Personalaufwand** steigt einerseits wegen der allgemeinen Teuerungsanpassung und den jährlichen Stufenanstiegen, andererseits aufgrund zusätzlicher Stellen für Schulassistenten zur Entlastung der Lehrpersonen. Ebenso tragen die Sanierungsbeiträge an die Pensionskasse, steigende Sozialversicherungsprämien und eine erhöhte Nachfrage bei der Weiterbildung zur Kostensteigerung bei. Die schulinternen Weiterbildungen an den Frauenfelder Schulgemeinden werden grundsätzlich während der Schulferien oder der unterrichtsfreien Zeit durchgeführt. Insgesamt sind sechs Tage dafür vorgesehen.

Die **Schülerzahlen** auf der Sekundarstufe steigen leicht. Seit Beginn des laufenden Schuljahres werden 941 Schülerinnen und Schüler (Vorjahr 904) unterrichtet. Insgesamt werden 52 Klassen geführt



BERICHT ZUM VORANSCHLAG 2023

5

(45 Regelklassen, 4 Kleinklassen, 1 Timeout-Klasse und 2 Integrationsklassen für Fremdsprachige). Die Zahl hat aufgrund der ukrainischen Kinder rascher zugenommen als erwartet. Auf der Sekundarstufe ist zukünftig mit einem leichten Aufwärtstrend bei den Schülerzahlen zu rechnen.

Der **Sach- und übrige Betriebsaufwand** steigt. Die im Vorjahr vorsorglich aufgenommenen 100'000 Franken für Dienstleistungen rund um die seriellen Covid-19-Testungen entfallen. Hingegen steigen teuerungsbedingt die Kosten für die Energie und das Heizmaterial. Leichte Mehrkosten resultieren auch beim baulichen Unterhalt. Zur Verhütung von Vandalismus wird der Ordnungsdienst im gleichen Umfang beibehalten.

Die ordentlichen **Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen** sinken. Die Abschreibungen für den Informatikgesamtersatz aus dem Jahr 2019 entfallen, da der Beschaffungs- und Abschreibungsrhythmus vier Jahre beträgt, die Geräte aber ein weiteres Jahr genutzt werden. Der nächste IT-Gesamtersatz ist für das Jahr 2024 geplant.

Bei einem **Gesamtumsatz** von rund 22.5 Mio. Franken machen die Personalkosten rund 15 Millionen Franken aus. 1.1 Mio. Franken gehen an den Finanzausgleich. Von den verbleibenden 6.4 Mio. Franken müssen der Schulalltag, der Immobilien- und Maschinenunterhalt, die Abschreibungen, die Verzinsung der Schulden und die Verwaltung bestritten werden. Der Voranschlag ist so ausgelegt, dass ein moderner, effizienter und qualitativ guter Schulbetrieb gewährleistet werden kann.



BERICHT ZUM VORANSCHLAG 2023

6

Im **Finanzplan** ist die Steuerfussenkung per 01.01.2023 ersichtlich. Der vorliegende Finanzplan 2024–2026 rechnet mit einem gleichbleibenden Steuerfuss von 25 % und geht von leicht steigenden Steuererträgen aus.

Beim Personalaufwand sind die allgemeine Teuerungsanpassung und der jährliche Stufenanstieg berücksichtigt. Bei den Abschreibungen fallen ab dem Jahr 2024 wieder Tranchen für den Gesamtersatz der Informatik an. Ebenso sind die Belastungen durch das Beitragsgesetz für die Sekundarschulgemeinde ersichtlich. Die vorliegenden Prognosewerte sind mit entsprechender Zurückhaltung und Vorsicht zu betrachten, da sich einzelne Werte wie Steuerausfälle, Steuerkraft, benötigte Mittel der finanzschwachen Schulgemeinden und Finanzausgleichszahlungen stark gegenseitig beeinflussen.

Bei der Bautätigkeit und den nötigen Sanierungsarbeiten wird in den Jahren 2023, 2026 und in den Folgejahren mit tiefen Investitionen gerechnet.

Erfolgsrechnung

Der **Gesamtaufwand** sinkt gegenüber dem Voranschlag 2022 um 1'001'300 Franken (- 4.3 %); der Gesamtertrag sinkt um 1'061'500 Franken (- 4.5 %).

Der **Personalaufwand** steigt um 190'700 Franken (+ 1.3 %), einerseits wegen der allgemeinen Teuerungsanpassung und den jährlichen Stufenanstiegen, andererseits aufgrund zusätzlicher Stellen für Schulassistenten zur Entlastung der Lehrpersonen. Ebenso tragen die Sanierungsbeiträge an die Pensionskasse, steigende Sozialversicherungsprämien und eine erhöhte Nachfrage bei der Weiterbildung zur Kostensteigerung bei.

Die Weiterbildung der Lehrpersonen für den Einsatz der IT und für die Medienbildung wird in den kommenden Jahren weiterhin einen

BERICHT ZUM VORANSCHLAG 2023

7

hohen Stellenwert einnehmen. Die schulinternen Weiterbildungen an den Frauenfelder Schulen werden während der Schulferienzeit oder in der unterrichtsfreien Zeit durchgeführt. In der Regel finden die gemeinsamen Weiterbildungstage während der Sommer- oder zu Beginn oder am Ende der Weihnachts- und Frühlingsferien statt. Insgesamt sind sechs Tage dafür vorgesehen (Gruppe 309; übriger Personalaufwand).

Der Sach- und übrige Betriebsaufwand steigt um 1'500 Franken (+ 0.03 %). Die im Vorjahr vorsorglich aufgenommenen 100'000 Franken für Dienstleistungen rund um die seriellen Covid-19-Testungen entfallen. Hingegen steigen teuerungsbedingt die Kosten für die Energie und das Heizmaterial. Leichte Mehrkosten resultieren auch beim baulichen Unterhalt.

Zur Verhütung von Vandalismus wird der Ordnungsdienst im gleichen Umfang beibehalten.

Die ordentlichen **Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen** sinken um 209'000 Franken (- 13.5 %). Die Abschreibungen für den Informatikgesamtersatz aus dem Jahr 2019 entfallen, da der Abschreibungsrhythmus vier Jahre beträgt, die Geräte aber ein weiteres Jahr genutzt werden. Der nächste IT-Gesamtersatz ist für das Jahr 2024 geplant.

Der **Finanzaufwand** (Darlehenszins) bleibt gleich wie im Vorjahr. Es wird zwar mit steigenden Zinsen für Darlehen gerechnet, aber die in den letzten Jahren positiven Rechnungsabschlüsse haben zu einer Entschuldung geführt, weshalb weniger Darlehen benötigt werden.

Aufgrund der Steuerfussenkung erfolgt keine **Einlage in Fonds und Spezialfinanzierungen**. Bei positiven Rechnungsabschlüssen sollen



BERICHT ZUM VORANSCHLAG 2023

8

jedoch Einlagen in den Erneuerungsfonds für Baufolgekosten erfolgen, damit bei den nächsten grossen Sanierungsarbeiten der Steuerfuss nicht erhöht werden muss. Nach der Fertigstellung der Schulanlage Auen ist die allgemeine Investitionstätigkeit nun wieder deutlich geringer als in den Vorjahren. Die nächsten grossen Sanierungsarbeiten betreffen die Schulanlage Reutenen, sind aber erst in ungefähr acht bis zwölf Jahren zu erwarten. Folglich ist es vertretbar, dass in der Budgetphase keine Einlagen getätigt werden.

Der **Transferaufwand** steigt um 15'500 Franken (+ 1%). Er beinhaltet die Entschädigungen an andere Gemeinwesen für den Bezug der Steuern, Beitragszahlungen an den kantonalen **Finanzausgleich** und Beiträge an Dritte. Beim Finanzausgleich fallen die Beitragszahlungen um 20'000 Franken höher aus als im Vorjahr. Die vorliegenden Prognosewerte sind jedoch mit entsprechender Zurückhaltung und Vorsicht zu betrachten. Sie basieren auf generellen, kantonalen Modellrechnungen zum Steuerertrag, den zu beschulenden Kinderzahlen und dem Finanzbedarf der beitragsempfangenden Schulgemeinden.

Verglichen mit dem Vorjahr wird auf der **Ertragsseite** mit Mindererträgen von insgesamt 1'061'500 Franken (- 4.5 %) gerechnet.

Beim Fiskalertrag wird aufgrund der Steuerfussenkung mit Mindererträgen von 1'234'200 Franken (- 5.5 %) gerechnet. Es wird davon ausgegangen, dass bei den natürlichen Personen die Steuerkraft leicht steigt, bei den juristischen Personen (Firmen) hingegen, aufgrund des wirtschaftlich schwierigen Umfeldes, die Steuerkraft sinkt.

Die **Entgelte** und der Finanzertrag bleiben in etwa gleich.



BERICHT ZUM VORANSCHLAG 2023

9

Der **Transferertrag** steigt um 181'00 Franken (+ 17.9%). Darin enthalten sind die **Grundstückgewinnsteuern** mit einem Plus von 200'000 Franken, Kantonsbeiträge für die integrative Sonderschulung, Beiträge des Kantons für die Begabtenförderung (TSTF) und für Schulentwicklungsprojekte (Gruppe 462).

Investitionsrechnung

Nach den grossen Investitionen in den Vorjahren fallen diese nun moderat aus. In der Schulanlage Reutenen wurden in den vergangenen Jahren in mehreren Gebäudeteilen die Korridorbeleuchtungen und die Beleuchtung in den Schulzimmern auf die energiesparende LED-Technologie umgestellt. Nun folgt der Beleuchtungsersatz in den Turnhallen.

Kommentar zum Voranschlag

Der Aufwand gliedert sich wie folgt: 67 % Personalaufwand, 20 % Sachaufwand, 6 % Abschreibungen, 0.4 % Finanzaufwand, 5 % Ablieferung an den Finanzausgleich des Kantons, 1.6 % Zahlungen an andere Gemeinwesen inkl. Steuerbezugsprovisionen und eigene Beiträge.

Der Ertrag setzt sich zu 94 % aus Steuern und zu 6 % aus übrigen Erträgen zusammen.

Finanzplan

Im Finanzplan ist die Steuerfussenkung (- 2 %) per 01.01.2023 ersichtlich. Der vorliegende Finanzplan 2024–2026 rechnet mit einem gleichbleibenden Steuerfuss von 25 % und geht von leicht steigenden Steuererträgen aus.

Beim Personalaufwand sind die allgemeine Teuerungsanpassung und der jährliche Stufenanstieg berücksichtigt. Bei den Abschreibungen fallen ab dem Jahr 2024 wieder Tranchen für den Gesamtersatz der



BERICHT ZUM VORANSCHLAG 2023

10

Informatik an. Ebenso sind die Belastungen durch das Beitragsgesetz für die Sekundarschulgemeinde ersichtlich. Die vorliegenden Prognosewerte sind mit entsprechender Zurückhaltung und Vorsicht zu betrachten, da sich einzelne Werte wie Steuerausfälle, Steuerkraft, benötigte Mittel der finanzschwachen Schulgemeinden und Finanzausgleichszahlungen stark gegenseitig beeinflussen. Bei der Bautätigkeit und den nötigen Sanierungsarbeiten wird in den Jahren 2023 und 2026 mit tiefen Investitionen gerechnet.

Die **Schülerzahlen** auf der Sekundarstufe steigen leicht. Seit Beginn des laufenden Schuljahres werden 941 Schülerinnen und Schüler (Vorjahr 904) unterrichtet. Insgesamt werden 52 Klassen geführt (45 Regelklassen, 4 Kleinklassen, 1 Timeout-Klasse und 2 Integrationsklassen für Fremdsprachige). Die Zahl hat aufgrund der ukrainischen Kinder rascher zugenommen als erwartet. Auf der Sekundarstufe ist zukünftig mit einem leichten Aufwärtstrend bei den Schülerzahlen zu rechnen. Schwierig abzuschätzen sind Veränderungen infolge der momentan regen Bautätigkeit und des damit verbundenen starken Bevölkerungswachstums im Einzugsgebiet der Sekundarschulgemeinde. Die Behörde verfolgt die Entwicklung der Schülerzahlen weiterhin aufmerksam.

In den vergangenen Jahren ist die Zahl **fremdsprachiger Kinder**, auch wegen der Flüchtlingskinder aus der Ukraine, stark angestiegen. Es wurde eine zweite Integrationsklasse dafür eröffnet. Die Schule nimmt weiterhin auch Kinder und Jugendliche auf, die via Durchgangsheim oder durch Familiennachzug in Frauenfeld wohnhaft werden, kein Deutsch sprechen und teilweise nicht alphabetisiert sind. Um diese Kinder und Jugendlichen in geeigneter Form in die Schule integrieren zu können, benötigen sie Deutschkenntnisse.

Antrag

BERICHT ZUM VORANSCHLAG 2023

11

Die von den Schulbehörden eingeleiteten Massnahmen gegen **Gewalt, Diebstahl, Vandalismus und Littering** auf den Schulhausplätzen zeigen weiterhin eine gute Wirkung. So sind unter anderem abends und am Wochenende Sicherheitspatrouillen auf den Plätzen unterwegs, wodurch sich die Situation beruhigt hat. Entsprechende finanzielle Mittel sind im Budget wieder vorgesehen.

Die Sekundarschulgemeinde leistet einen wesentlichen Beitrag zur **Standortattraktivität** Frauenfelds. Vielfalt und Qualität ihres Angebots sind für die Ansiedlung von jungen Familien entscheidend. Daneben stellt die Sekundarschulgemeinde ihre Infrastruktur für viele Kultur-, Sport-, Weiterbildungs- und Freizeitanlässe zur Verfügung, was die Attraktivität der Stadt ebenfalls steigert.

Die Sekundarschulbehörde Frauenfeld ersucht Sie, sehr geehrte Stimmbürgerin, sehr geehrter Stimmbürger, den Voranschlag 2023 mit einem um 2 % tieferen Steuerfuss von 25 % zu genehmigen.

Frauenfeld, 4. Oktober 2022

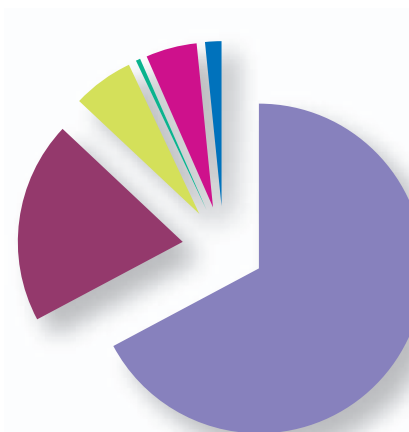
SEKUNDARSCHULGEMEINDE FRAUENFELD
Die Sekundarschulbehörde

Finanzplan (in Fr. 1'000)	Rechnung	Voranschlag	Voranschlag	Finanzplanung		
	2021	2022	2023	2024	2025	2026
Basis Steuern:	27%	27%	25%	25%	25%	25%
Zusammenfassung Sachbereich						
Personalaufwand 1)	14'212	14'872	15'062	15'363	15'670	15'905
Sach- und übriger Betriebsaufwand 2)	3'497	4'432	4'434	4'281	4'371	4'440
Abschreibungen Verw. Vermögen 3)	1'489	1'549	1'340	1'896	2'026	1'988
Zinsaufwand 4)	39	95	95	85	80	80
Einlagen in Erneuerungsfonds/EK 5)	0	1'000	0	0	0	0
Entschädigungen an Gemeinwesen 6)	331	325	317	319	321	325
Abgabe in Finanzausgleich NFM	1'033	1'100	1'120	1'310	1'353	1'255
Beiträge, Förderbeiträge 7)	32	38	42	42	42	42
Total Aufwand	20'633	23'411	22'410	23'296	23'863	24'035
Steuerertrag, nat. und jur. Personen 8)	22'900	22'346	21'112	21'323	21'642	21'967
Entgelte, Elternbeiträge, Dienstleistungen 9)	84	90	82	84	86	86
Finanzertrag (Zins-, Vermietungen)	116	141	139	145	145	145
Grundstückgewinnsteuern	825	555	755	740	760	780
Rückerstattungen Gemeinwesen 10)	239	202	210	220	230	240
Bundes- und Staatsbeiträge 11)	239	252	227	230	235	240
Total Ertrag	24'403	23'586	22'525	22'742	23'098	23'458
Laufende Rechnung / Cash-flow						
Erträge der Sachbereiche	24'403	23'586	22'525	22'742	23'098	23'458
- Aufwendungen Sachbereiche	20'633	23'411	22'410	23'296	23'863	24'035
Ergebnis	3'770	175	115	-554	-765	-577
+ Abschreibungen	1'489	1'549	1'340	1'896	2'026	1'988
+ Einlage in Erneuerungsfonds	0	1'000	0	0	0	0
Cash-flow (Selbstfinanzierung)	5'259	2'724	1'455	1'342	1'261	1'411
Entwicklung Eigenkapital	3'574	3'749	3'864	3'310	2'545	1'968
Investitionen						
Immobilien	677	635			270	400
Gebäudetechnik, Leuchtersatz	396	100	130	700	950	
Möbiliar, interaktive Wandtafeln				350		
Schulbus, Traktoren, Fahrzeuge						
Informatik Gesamtersatz				2'000		
- Entnahme aus Erneuerungsfonds						
- Subventionen von Dritten	26					
Total Nettoinvestitionen	1'047	735	130	3'050	1'220	400

Bemerkungen

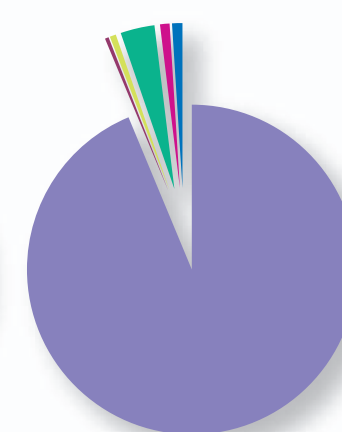
- 1) Leicht ansteigende Schülerzahlen, obligat. Stufenanstieg, Teuerung, Pensenerweiterungen, Weiterbildungen
- 2) Schul- und Werkmaterial, Informatik, Wasser, Abwasser, Entsorgung, Energie, Telefonie, Unterhalt Liegenschaften, Honorare für Projektierungen und Dienstleistungen, Anschaffungen/Unterhalt Geräte und Möbiliar, Versicherungen, Debitoren- und Steuerverluste, Teuerung auf Energie und Heizmaterial
- 3) Abschreibungsdauer der Immobilien 33 Jahre linear / bei Nutzungsbeginn erfolgt die erste Abschreibung
Abschreibungsdauer Haustechnik 8 Jahre linear
Abschreibungsdauer für Informatik 4 Jahre linear / im 2024 ist der nächste Gesamtersatz geplant
- 4) Es wird mit leicht steigenden Zinsen für Darlehen gerechnet
- 5) Einlagen in den Erneuerungsfonds für Baufolgekosten werden bei allfälligen Ertragsüberschüssen getätigt
- 6) Bezugsprovisionen Steuern, Betriebsbeitrag Kunstseilbahn
- 7) Beiträge an Jugendmusikschule und Vereine
- 8) Ab 01.01.2023 Senkung des Steuerfusses um 2% auf 25%. Die Senkung wird aufgrund der guten Rechnungsabschlüsse, den Vorfinanzierungen und den beendeten grossen baulichen Aufgaben (Sanierung SA Auen) möglich. Die letzte Anpassung erfolgte per 01.01.2021. Die damalige Senkung des Steuerfusses um 6% auf 27% und die gleichzeitige Steuergesetzrevision (juristische Personen) führten zu einem verminderten Steuerertrag. Die Senkung war aufgrund der Revision des Beitragsgesetzes möglich. Diese führte zu höheren Ablieferungen bei der Primarschulgemeinde und zu tieferen bei der Sekundarschulgemeinde Frauenfeld.
- 9) Elternbeiträge für Mittagstisch, Lernstudio, Timeout, etc. / Raumvermietungen, Erlös aus Dienstleistungen
- 10) Schulgelder von anderen Gemeinden für die Beschulung von externen Kindern (z.B. Timeoutklasse, Kinder vom Weiler Rütli)
- 11) Beiträge des Kantons für integrative Sonderschulung, für Begabtenförderung (TSTF) und für Schulentwicklungsprojekte

HERKUNFT UND VERWENDUNG DER FINANZIELLEN MITTEL



Aufwand nach Sachgruppen

- Personalaufwand
Fr. 15'062'400 / 67.2 %
- Sach- und übriger Betriebsaufwand
Fr. 4'434'200 / 19.8 %
- Abschreibungen Verwaltungsvermögen
Fr. 1'340'000 / 6 %
- Finanzaufwand
Fr. 95'000 / 0.4 %
- Zahlungen an den Finanzausgleich
Fr. 1'120'000 / 5 %
- Entschädigungen und Beiträge an Gemeinwesen
Fr. 358'500 / 1.6 %



Ertrag nach Sachgruppen

- Steuern natürliche und juristische Personen
Fr. 21'112'300 | 93.7 %
- Entgelte und übriger Ertrag (Schulgelder, Dienstleistungen)
Fr. 82'900 | 0.4 %
- Finanzerträge (Liegenschaften, Zinsen)
Fr. 139'500 | 0.6 %
- Grundstückgewinnsteuer
Fr. 755'000 | 3.4 %
- Rückerstattungen von Gemeinwesen
Fr. 210'000 | 0.9 %
- Rückerstattungen Kanton und übrige
Fr. 226'000 | 1.0 %

SSGF Erfolgsrechnung Zusammenzug		Voranschlag 2023		Voranschlag 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	77'000		84'000		78'134.00	
2	BILDUNG	20'882'100	638'900	20'812'900	665'000	19'268'009.85	660'062.35
4	GESUNDHEIT	44'000		145'000		41'174.40	
5	SOZIALE SICHERHEIT	8'000		10'000		6'249.00	
9	FINANZEN UND STEUERN	1'399'000	21'886'800	2'359'500	22'922'200	1'239'390.09	23'743'141.51
	Total	22'410'100	22'525'700	23'411'400	23'587'200	20'632'957.34	24'403'203.86
	Vorschlag	115'600		175'800		3'770'246.52	
	Gesamttotal	22'525'700	22'525'700	23'587'200	23'587'200	24'403'203.86	24'403'203.86

SSGF Erfolgsrechnung Gliederung nach Sachgruppen		Voranschlag 2023		Voranschlag 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	Aufwand	22'410'100		23'411'400		20'632'957.34	
30	Personalaufwand	15'062'400		14'871'700		14'211'830.50	
300	Behörden und Kommissionen	75'000		78'000		60'449.50	
301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	1'851'000		1'708'000		1'595'886.55	
302	Löhne der Lehrpersonen	10'354'200		10'456'000		10'133'166.65	
304	Zulagen	135'600		129'000		122'520.90	
305	Arbeitgeberbeiträge an Soz. Vers. (AHV, IV, EO, FAK, ALV, Pensionskasse, UVG, etc.)	2'453'900		2'281'000		2'200'234.00	
306	Arbeitgeberleistungen (Renten, Teuerungszulagen Pensionskasse, etc.)	8'000		10'000		6'249.00	
309	Übriger Personalaufwand (Weiterbildung, Personalwerbung, etc.)	184'700		209'700		93'323.90	

SSGF Erfolgsrechnung Gliederung nach Sachgruppen		Voranschlag 2023		Voranschlag 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	4'434'200		4'432'700		3'497'050.04	
310	Material- und Warenaufwand	907'300		934'000		785'643.10	
311	Nicht aktivierbare Anlagen (Mobilien, Geräte, Instrumente, Informatik, Fahrzeuge, etc.)	317'200		314'300		107'161.30	
312	Liegenschaften Verw.Vermögen: Ver-/Entsorgung (Wasser, Abwasser, Strom, Heizmat., etc.)	432'600		327'500		318'712.90	
313	Dienstleistungen und Honorare (Planungen, Projektierungen, Bewachung, Sachvers., etc.)	1'024'800		1'122'300		913'178.42	
314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt	494'300		477'000		547'482.77	
315	Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen	228'800		227'300		108'256.94	
316	Mieten, Leasing, Pachten, Benützungsgebühren	391'400		394'100		400'738.40	
317	Schulreisen, Exkursionen, Lager, Kultur- und Sportanlässe, Spesen	452'000		469'900		148'304.87	
318	Wertberichtigungen auf Forderungen (Forderungsverluste Steuern und Debitoren, etc.)	185'000		165'500		167'421.34	
319	Verschiedener Betriebsaufwand	800		800		150.00	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	1'340'000		1'549'000		1'489'336.00	
330	Abschreibungen auf Sachanlagen Verwaltungsvermögen	1'340'000		1'549'000		1'489'336.00	
34	Finanzaufwand	95'000		95'000		39'227.05	
340	Zinsaufwand	95'000		95'000		39'227.05	
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen (Erneuerungsfonds, etc.)			1'000'000			
351	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen im Fremdkapital (Erneuerungsfonds, etc.)			1'000'000			
36	Transferaufwand (Ablieferung an Finanzausgleich, Steuerbezugsprov., etc.)	1'478'500		1'463'000		1'395'513.75	
361	Entschädigungen an Gemeinwesen (Steuerbezugsprovisionen, etc.)	317'000		325'000		331'182.05	
362	Finanz- und Lastenausgleich	1'120'000		1'100'000		1'032'981.70	
363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte (Vereine, Jugendmusik, VTGS, etc.)	41'500		38'000		31'350.00	

SSGF Erfolgsrechnung Gliederung nach Sachgruppen		Voranschlag 2023		Voranschlag 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4	Ertrag		22'525'700		23'587'200		24'403'203.86
40	Fiskalertrag --> Senkung Steuerfuss von 27% auf 25% per 01.01.2023		21'112'300		22'346'500		22'900'079.42
400	Direkte Steuern natürliche Personen		18'331'800		19'320'500		19'701'458.42
401	Direkte Steuern juristische Personen		2'780'500		3'026'000		3'198'621.00
42	Entgelte		82'900		90'000		83'819.65
423	Schul- und Kursgelder (Elternbeiträge an freiwillige Angebote, Mittagstisch, Lager, etc.)		57'000		66'000		62'483.00
424	Benützungsgebühren sporadische Raumvermietung und Dienstleistungen		24'900		23'400		19'280.60
425	Erlös aus Verkäufen		1'000		400		1'856.05
426	Rückerstattungen				200		200.00
43	Verschiedene Erträge						5.00
439	Übriger Ertrag						5.00
44	Finanzertrag		139'500		140'700		116'319.54
440	Zinsertrag		15'500		16'700		14'334.94
447	Liegenschaftenertrag Verw. Vermögen (Mieten Wohnungen, Turnhallen, Schulräume, etc.)		124'000		124'000		101'984.60
46	Transferertrag		1'191'000		1'010'000		1'302'980.25
460	Ertragsanteile (Grundstückgewinnsteuern, etc.)		755'000		555'000		825'294.10
461	Entschädigungen von Gemeinwesen (Schulgelder von anderen Gemeinden, etc.)		210'000		202'000		238'622.45
462	Lastenausgleich (Beiträge Kanton an integr. Schulung, Schulentwicklungsprojekte, etc.)		222'000		249'000		235'630.65
469	Verschiedener Transferertrag (Rückverteilung CO2-Abgabe, etc.)		4'000		4'000		3'433.05
	Total	22'410'100	22'525'700	23'411'400	23'587'200	20'632'957.34	24'403'203.86
	Vorschlag	115'600		175'800		3'770'246.52	
	Gesamttotal	22'525'700	22'525'700	23'587'200	23'587'200	24'403'203.86	24'403'203.86

SSGF Erfolgsrechnung Gliederung nach Funktionen		Voranschlag 2023		Voranschlag 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	77'000		84'000		78'134.00	
0110	Legislative	77'000		84'000		78'134.00	
0110.3000	Entschädigungen Wahlbüro, Revisoren und externe Revision	15'000		13'000		13'360.00	
0110.3102	Abstimmungsbotschaften, Voranschlag, Jahresrechnung, Inserate	46'000		45'000		41'424.10	
0110.3130.35	Dienstleistungen von Dritten, Honorare	15'000		25'000		22'461.70	
0110.3170	Spesenentschädigungen, Weiterbildung, Repräsentationen	1'000		1'000		888.20	
2	BILDUNG	20'882'100	638'900	20'812'900	665'000	19'268'009.85	660'062.35
2130	Sekundarstufe	14'617'300	477'700	14'843'400	520'600	13'652'819.36	525'992.05
2130.3010.15	Besoldungen Dolmetscher, Qualitätssicherung, übriges Verwaltungspersonal	2'500		3'000		2'249.40	
2130.3020.10	Besoldungen Regelunterricht Sekundarschule	8'365'000		8'345'000		8'159'947.75	
2130.3020.22	Besoldungen Sonderklassen / Fördergruppen	527'000		608'000		639'689.85	
2130.3020.23	Besoldungen Timeout-Klasse	277'000		264'000		260'608.80	
2130.3020.31	Besoldungen schulische Heilpädagogik (SHP) / >>> ausgetrockneter Stellenmarkt für SHP-Fachpersonen	189'000		240'000		233'340.05	
2130.3020.32	Besoldungen Logopädie	3'000		3'000		2'675.80	
2130.3020.34	Besoldungen Deutsch als Zweitsprache (DaZ u. Integrationsklasse für Fremdsprachige) / >>> zusätzliche Lektionen für Kinder aus der Ukraine	231'000		155'000		119'614.70	
2130.3020.37	Besoldungen integrative Sonderschulung (InS)	50'000		80'000		89'594.05	
2130.3020.38	Besoldungen übriges Förderangebot (Teamteaching, Schul- und Unterrichtsassistenzen, Praktikanten, etc.) / >>> Einführung von Schulassistenzen ab Sommer 2023	90'700					
2130.3020.41	Besoldungen Stütz- und Förderunterricht (Förderunterricht, Lernstudio, SOL) / >>> unter anderem zusätzliche Lektionen für selbstorganisiertes Lernen (SOL)	300'000		200'000		180'574.10	
2130.3020.60	Besoldungen Vikariate / >>> Doppelbesoldungen bei Mutterschaften, Krankheiten, Unfällen, etc.	350'000		350'000		352'104.25	
2130.3020.80	Besoldungen für besondere Aufgaben	260'000		356'000		255'162.65	
2130.3020.91	Einnahmen aus Besoldungsrückerstattungen durch Unfallversicherungen	-20'000		-20'000		-38'418.60	
2130.3020.93	Einnahmen aus Besoldungsrückerstattungen durch EO für Mutterschaften / >>> abhängig von der Anzahl Mutterschaften und Vaterschaftsurlauben	-40'000		-40'000		-84'127.20	
2130.3020.94	Einnahmen aus Besoldungsrückerstattungen durch EO/IV (ohne Mutterschaften)	-10'000		-10'000		-20'223.60	
2130.3020.95	Einnahmen aus Besoldungsrückerstattungen Kanton für Bildungssemester / >>> abhängig von der Anzahl Lehrpersonen, die ein Bildungssemester absolvieren.	-211'000		-69'000			
2130.3020.96	Einnahmen aus Besoldungsrückerstattungen durch Kanton für die Übernahme von Aufgaben des Kantons	-20'000		-18'000		-29'131.75	
2130.3040.95	Familienzulagen Verwaltungspersonal			1'600		1'573.15	
2130.3040.96	Familienzulagen Lehr-/Staatspersonal	110'000		100'000		99'178.80	
2130.3050	Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK, Verwaltungskosten	830'000		845'000		811'398.35	

SSGF Erfolgsrechnung Gliederung nach Funktionen		Voranschlag 2023		Voranschlag 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2130.3052.05	Beiträge Pensionskasse Thurgau	1'188'000		1'035'000		1'028'771.00	
2130.3052.10	Beiträge Pensionskasse Stadt Frauenfeld	9'500		12'000		11'850.40	
2130.3053	Beiträge Unfallversicherung BU/NBU	77'000		73'000		66'085.50	
2130.3090	Aus- und Weiterbildung des Personals	120'000		135'000		52'805.80	
2130.3091	Personalwerbung, Stelleninserate	2'000		5'000			
2130.3099	Übriger Personalaufwand, Personalanlässe, Geschenke, Examen	30'000		36'000		20'074.25	
2130.3100	Büromaterial, Briefpapier, Schulagenda, etc.	18'300		18'300		16'188.00	
2130.3102	Publikationen, Flyer, Insertionen	4'300		6'300		2'870.90	
2130.3103	Bücher, Fachliteratur und Zeitschriften für Schüler- und Lehrerbibliothek	18'000		20'000		12'936.27	
2130.3104	Lehrmittel, Schul-, Spiel-, Bastel-, Musikmaterial inkl. Lebensmittel für Unterricht	650'000		675'000		599'449.98	
2130.3105	Mittagstisch, Lebensmittel bei Schulanlässen, Repräsentationen	52'000		59'000		10'384.60	
2130.3106	Medizinisches Verbrauchsmaterial / Schulhaus-, Lagerapotheke, Prophylaxematerial	2'400		2'700		1'133.45	
2130.3109	Übriger Material- und Warenaufwand, Verbrauchsmaterial	1'700		2'000		1'160.40	
2130.3110	Anschaffungen Mobiliar, interakt. Wandtafeln, Turngeräte, Raumausstattungen / >>> Ersatz von Schulmobiliar unter anderem	85'000		76'900		33'593.25	
2130.3111.05	Anschaffungen Musikinstrumente, Apparate, Maschinen, Geräte, Werkzeuge	90'000		45'200		39'611.60	
2130.3113	Anschaffungen Hardware / Informatik / >>> Ausbau der Netzwerkinfrastruktur in der SA Ost	33'700		16'200		2'756.50	
2130.3118	Anschaffungen, Entwicklung von immateriellen Anlagen / Software	2'000		4'000			
2130.3130.05	Porti	6'600		6'700		1'884.70	
2130.3130.10	Telefon, Internetanschluss, Fernseh- und Radiogebühren	32'000		15'200		10'786.35	
2130.3130.35	Dienstleistungen von Dritten, Honorare / >>> Einsatz von Zivildienstleistenden als Unterrichtsassistenten. Im Weiteren auch externe Referenten für Eltern- und Schüleranlässe	87'800		87'000		59'731.30	
2130.3132.32	Honorare für Dienstleistungen Dritter / Logopädie	3'000		5'000			
2130.3132.37	Honorare für Dienstleistungen Dritter / integrative Schulung / >>> der Kanton übernimmt diese Kosten und bezahlt sie direkt an die Sonderschulen					4'995.00	
2130.3133	Nutzungsaufwand Informatik extern / Rechenzentrum, Server-Hosting, Web-Server, etc	19'500		56'500		7'688.50	
2130.3134	Sach-, Haftpflicht-, Fahrzeugversicherungen und Fahrzeugsteuern	7'700		6'500		6'542.20	
2130.3150	Unterhalt Mobiliar, interakt. Wandtafeln, Turngeräte, Raumausstattungen / >>> Aufbereitung von Stühlen unter anderem	38'500		8'500		19'578.30	
2130.3151.05	Unterhalt Maschinen, Apparate, Musikinstrumente, Geräte, Werkzeuge	19'900		27'500		23'740.90	
2130.3153	Unterhalt Hardware / Informatik	7'000		7'000		9'694.10	
2130.3158	Unterhalt von immateriellen Anlagen / jährliche Software Lizenzen, Support / >>> Office Applikationen, Lernpass, Escola, FileWave, etc.	130'800		150'300		38'395.69	
2130.3161	Mieten Mobiliar und Geräte / Benützungskosten Fotokopiergeräte, Support, Ersatzteile	49'300		52'000		46'317.20	
2130.3170	Reisekosten und Spesenentschädigungen	1'300		1'300		833.80	
2130.3171	Schulreisen, Exkursionen, Schullager, Schulveranstaltungen Sport / >>> grosser Nachholbedarf nach der Covid-19-Pandemie	400'000		392'000		115'770.42	

SSGF Erfolgsrechnung Gliederung nach Funktionen		Voranschlag 2023		Voranschlag 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2130.3171.00	Projektwochen	22'000		45'000		15'333.00	
2130.3171.15	Schulaufführungen, Theater, Konzerte, Kino, Autorenlesungen	9'000		11'000		2'265.20	
2130.3171.25	Eintritte Schwimmbad, Kunsteisbahn und Übriges	17'000		16'900		12'390.25	
2130.3181	Abschreibung von Forderungen, Debitorenverluste	1'000		1'000		240.00	
2130.3199	Übriger Betriebsaufwand	800		800		150.00	
2130.3300.62	Planmässige Abschreibungen auf Informatik Hard- und Software / linear 4 Jahre (25%) / Basis HRM2 / >>> die letzte IT-Gesamtbeschaffung erfolgte im 2019 und ist abgeschrieben. Da die Geräte noch funktionieren, können diese 1 Jahr länger in Betrieb bleiben. Die nächste Gesamtbeschaffung erfolgt im 2024 und löst dann auch die entsprechenden Abschreibungstranchen aus	71'000		313'000		316'000.00	
2130.3612.90	Betriebsbeitrag Kunsteisbahn	25'000		25'000		25'000.00	
2130.4231	Einnahmen Elternbeiträge für freiwillige Angebote		57'000		66'000		62'483.00
2130.4240.10	Einnahmen aus Dienstleistungen		4'700		3'200		4'700.00
2130.4250	Einnahmen aus Verkauf Lehrmittel, Fotokopien, Mobiliar, etc.		1'000		400		1'806.05
2130.4612.10	Einnahmen Schulgelder von anderen Gemeinden / >>> abhängig von den Schülerinnen und Schülern aus anderen Gemeinden, die den Unterricht in Frauenfeld besuchen (z.B. Sport-, Sonder-, Integrationsklasse, etc.)		170'000		162'000		196'242.45
2130.4612.11	Einnahmen Schulgelder von anderen Gemeinden an Timeout-Klasse / >>> abhängig von der Anzahl auswärtiger Kinder, die das Angebot nutzen		40'000		40'000		42'380.00
2130.4621.61	Einnahmen Beiträge Kanton für integrative Schulung / >>> abhängig von der Anzahl Kinder die integrativ beschult werden		100'000		144'000		128'299.90
2130.4621.62	Einnahmen Beiträge Kanton (Kulturangebot, Integrationsklasse, etc.)		85'000		85'000		70'000.00
2130.4621.63	Einnahmen, Beiträge Kanton an Schulentwicklungsprojekte		20'000		20'000		20'080.65

SSGF Erfolgsrechnung Gliederung nach Funktionen		Voranschlag 2023		Voranschlag 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2170	Schulliegenschaften	4'016'400	144'000	3'808'400	144'000	3'710'065.17	116'465.80
2170.3010.13	Besoldungen Hauswarte, Reinigungspersonal	950'000		880'000		906'728.45	
2170.3010.91	Einnahmen aus Besoldungsrückerstattungen durch Unfallversicherungen	-5'000		-5'000		-9'013.80	
2170.3010.99	Einnahmen aus allgemeinen Besoldungsrückerstattungen, Übriges					-4'959.20	
2170.3040.95	Familienzulagen Verwaltungspersonal	17'000		18'000		14'495.55	
2170.3050	Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK, Verwaltungskosten	76'500		72'000		69'715.80	
2170.3052.10	Beiträge Pensionskasse Stadt Frauenfeld	73'000		68'000		68'558.95	
2170.3053	Beiträge Unfallversicherung BU/NBU	7'200		6'000		5'645.25	
2170.3090	Aus- und Weiterbildung des Personals	3'200		3'200		1'278.25	
2170.3091	Personalwerbung, Stelleninserate	1'000		1'000		2'537.55	
2170.3099	Übriger Personalaufwand, Personalanlässe, Geschenke	4'100		3'000		3'627.75	
2170.3100	Büromaterial, Briefpapier, etc.	800		1'000		392.80	
2170.3101	Betriebs-, Reinigungs- und Verbrauchsmaterial Liegenschaften	100'600		93'000		90'589.50	
2170.3101.15	Treib- und Schmierstoffe	3'000		2'800		2'151.35	
2170.3102	Publikationen, Insertionen			500			
2170.3105	Lebensmittel bei Anlässen, Repräsentationen	200		200		801.30	
2170.3110	Anschaffungen Mobiliar, Raumausstattungen	28'600		4'000		35.00	
2170.3111.05	Anschaffungen Apparate, Maschinen, Geräte, Werkzeuge	48'400		107'000		30'255.95	
2170.3111.10	Anschaffungen Fahrzeuge, Traktoren			36'000			
2170.3113	Anschaffungen Hardware / Informatik	4'500		500			
2170.3120.05	Wasser, Abwasser, Energie, Entsorgung, Nebenkosten von gemieteten Liegenschaften / >>> bei der Energie wird mit einer grossen Teuerung gerechnet	267'600		208'000		209'084.85	
2170.3120.10	Heizmaterial / Heizöl, Gas, Pellets, Holz, Fernwärme / >>> beim Heizmaterial wird mit einer grossen Teuerung gerechnet	165'000		119'500		109'628.05	
2170.3130.05	Porti	100		100		9.00	
2170.3130.10	Telefon, Internetanschluss, Fernseh- und Radiogebühren	1'800		2'800		1'776.95	
2170.3130.35	Dienstleistungen von Dritten, Honorare / >>> unter anderem Projektierungen bei den Liegenschaften und Securitas Patrouillen	99'200		73'000		87'547.20	
2170.3130.90	Allgemeine Gebühren	800		600		1'378.90	
2170.3134	Sach-, Haftpflicht-, Fahrzeugversicherungen und Fahrzeugsteuern	31'400		26'100		25'836.75	
2170.3144.05	Liegenschaftenerhalt Gebäude	358'300		319'000		341'716.62	
2170.3144.10	Liegenschaftenerhalt Aussenanlagen	136'000		158'000		205'766.15	
2170.3150	Unterhalt Mobiliar, Raumausstattungen					511.60	
2170.3151.05	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Werkzeuge	15'200		15'000		12'145.85	
2170.3151.10	Unterhalt Fahrzeuge, Traktoren	15'600		15'600		4'065.60	
2170.3158	Unterhalt von immateriellen Anlagen / jährliche Software Lizenzen, Support	1'000		1'000			

SSGF Erfolgsrechnung Gliederung nach Funktionen		Voranschlag 2023		Voranschlag 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2170.3160	Raum-, Platzmiete ohne Nebenkosten	341'600		341'600		353'767.90	
2170.3161	Mieten Mobiliar und Geräte / Benützungskosten Fotokopiergeräte, Support, Ersatzteile	500		500		653.30	
2170.3170	Reisekosten und Spesenentschädigungen	200		400			
2170.3300.40	Planmässige Abschreibungen auf Bauten / linear 33 Jahre (3%) / Basis HRM2	1'172'000		1'129'000		1'105'514.70	
2170.3300.61	Planmässige Abschreibungen auf Gebäudetechnik / linear 8 Jahre (12.5%) / Basis HRM2	97'000		107'000		67'821.30	
2170.4240.05	Einnahmen durch sporadische Vermietung von Schulräumen, Sporthallen und Aussenplätzen in Liegenschaften des Verwaltungsvermögens		20'000		20'000		14'281.20
2170.4260.99	Einnahmen aus allgemeinen Rückerstattungen						200.00
2170.4470.05	Einnahmen durch Vermietung von Wohnungen (inkl. Nebenkosten), Pachten in Liegenschaften des Verwaltungsvermögens		89'000		89'000		79'985.45
2170.4470.10	Einnahmen durch Jahresvermietung von Schulräumen, Sporthallen und Aussenplätzen in Liegenschaften des Verwaltungsvermögens		35'000		35'000		21'999.15

SSGF Erfolgsrechnung Gliederung nach Funktionen		Voranschlag 2023		Voranschlag 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2190	Schulverwaltung	1'057'000	200	1'004'700	400	960'566.37	304.40
2190.3000	Entschädigungen Behörde und Kommissionen	60'000		65'000		47'089.50	
2190.3010.10	Besoldungen übriges Verwaltungspersonal	4'000		5'000		2'804.85	
2190.3050	Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK, Verwaltungskosten	4'500		4'000		3'038.90	
2190.3053	Beiträge Unfallversicherung BU/NBU	100		100		37.35	
2190.3090	Aus- und Weiterbildung Behörde und Personal	3'500		3'500		462.25	
2190.3091	Personalwerbung, Stelleninserate	1'400					
2190.3099	Übriger Personalaufwand, Personalanlässe, Geschenke	4'000		4'000		7'574.70	
2190.3100	Büromaterial, Briefpapier, etc.	3'000		3'000		2'176.10	
2190.3103	Bücher, Fachliteratur und Zeitschriften			500			
2190.3105	Lebensmittel bei Anlässen, Repräsentationen	4'000		1'000		1'720.60	
2190.3111.05	Anschaffungen Apparate, Maschinen, Geräte, Werkzeuge					909.00	
2190.3113	Anschaffungen Hardware / Informatik	11'000		1'000			
2190.3130.05	Porti	4'000		4'500		2'473.30	
2190.3130.32	Bank-, Postcheck- und Depotgebühren, Emissionskosten, Umsatzabgaben, Courtage	800		800		641.07	
2190.3130.35	Dienstleistungen von Dritten, Honorare	5'000		8'000		3'245.65	
2190.3130.36	Dienstleistungen / Anteil an den Verwaltungskosten der Primarschulgemeinde / >>> Informatik Gesamtersatz und Stellenausbau in der Schulverwaltung	637'900		580'000		561'493.50	
2190.3130.45	Beitrag an Verband Thurgauer Schulgemeinden	17'200		17'000		16'949.00	
2190.3130.90	Allgemeine Gebühren	300		1'000		139.10	
2190.3134	Sach-, Haftpflicht-, Fahrzeugversicherungen und Fahrzeugsteuern	1'500		1'500		1'439.45	
2190.3158	Unterhalt von immateriellen Anlagen / jährliche Software Lizenzen, Support			500			
2190.3170	Reisekosten und Spesenentschädigungen	300		300		140.00	
2190.3612.30	Ablieferung Steuerbezugsprovisionen an die Politischen Gemeinden / >>> für die juristischen Personen müssen keine Bezugsprovisionen mehr entrichtet werden	292'000		300'000		306'182.05	
2190.3636.10	Beiträge an Vereine, private und öffentliche Institutionen	2'500		4'000		2'050.00	
2190.4240.10	Einnahmen aus Dienstleistungen		200		200		299.40
2190.4260.99	Einnahmen aus allgemeinen Rückerstattungen				200		
2190.4390	Einnahmen übrige						5.00

SSGF Erfolgsrechnung Gliederung nach Funktionen		Voranschlag 2023		Voranschlag 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2191	Schulleitungen	981'900	17'000	954'800		758'975.80	17'300.10
2191.3010.19	Besoldungen Schulleitungen / >>> Pensenanpassungen	477'500		425'000		361'919.35	
2191.3010.20	Besoldungen Schulleitungsteam / >>> Pensenanpassungen	178'000		155'000		109'842.00	
2191.3010.21	Besoldungen Schulsekretariate in den Schulanlagen	109'000		115'000		100'744.35	
2191.3010.91	Einnahmen aus Besoldungsrückerstattungen durch Unfallversicherungen					-1'800.25	
2191.3010.93	Einnahmen aus Besoldungsrückerstattungen durch EO für Mutterschaften	8'000					
2191.3010.94	Einnahmen aus Besoldungsrückerstattungen durch EO/IV (ohne Mutterschaften)					-746.00	
2191.3020.80	Besoldungen für besondere Aufgaben	12'500		12'000		11'755.80	
2191.3040.95	Familienzulagen Verwaltungspersonal	1'800		1'800		1'682.15	
2191.3040.96	Familienzulagen Schulleitungen	5'000		5'800		3'881.25	
2191.3050	Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK, Verwaltungskosten	63'000		58'000		46'500.85	
2191.3052.05	Beiträge Pensionskasse Thurgau	86'900		71'000		56'341.10	
2191.3052.10	Beiträge Pensionskasse Stadt Frauenfeld	11'000		10'000		8'314.50	
2191.3053	Beiträge Unfallversicherung BU/NBU	5'700		4'700		3'714.35	
2191.3090	Aus- und Weiterbildung des Personals	9'000		11'500		15.60	
2191.3091	Personalwerbung, Stelleninserate	2'000		2'000		1'292.40	
2191.3099	Übriger Personalaufwand, Personalanlässe, Geschenke	1'500		2'000		1'384.90	
2191.3100	Büromaterial, Briefpapier, etc.	2'000		2'000		1'964.10	
2191.3103	Bücher, Fachliteratur, Zeitschriften	500		1'000			
2191.3110	Anschaffungen Mobiliar, Raumausstattungen	1'000		19'000			
2191.3111.05	Anschaffungen Apparate, Maschinen, Geräte, Werkzeuge	2'000		2'000			
2191.3130.05	Porti					30.00	
2191.3130.10	Telefon, Internetanschluss, Fernseh- und Radiogebühren	2'500		3'000		2'163.80	
2191.3130.35	Dienstleistungen von Dritten, Honorare / >>> externe Schulleitung bei Vakanz	2'000		52'000		49'850.65	
2191.3151.05	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Werkzeuge	500		500			
2191.3158	Unterhalt von immateriellen Anlagen / jährliche Software Lizenzen, Support	300		1'000		124.90	
2191.3170	Reisekosten und Spesenentschädigungen	200		500			
2191.4250	Einnahmen aus Verkauf Fotokopien, Mobiliar, etc.						50.00
2191.4621.62	Einnahmen Beiträge Kanton für Koordination Begabtenförderung Sportschule		17'000				17'250.10

SSGF Erfolgsrechnung Gliederung nach Funktionen		Voranschlag 2023		Voranschlag 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2192	Schulische Sozialarbeit, Jugendschutz	167'500		164'600		155'453.65	
2192.3010.17	Besoldungen Schulsozialarbeit	127'000		130'000		128'117.40	
2192.3040.95	Familienzulagen Verwaltungspersonal	1'800		1'800		1'710.00	
2192.3050	Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK, Verwaltungskosten	10'500		11'000		10'303.25	
2192.3052.10	Beiträge Pensionskasse Stadt Frauenfeld	10'000		10'300		9'120.60	
2192.3053	Beiträge Unfallversicherung BU/NBU	1'000		900		837.85	
2192.3090	Aus- und Weiterbildung des Personals	1'500		1'500		1'500.00	
2192.3091	Personalwerbung, Stelleninserate	1'000		1'000		452.30	
2192.3099	Übriger Personalaufwand, Personalanlässe, Geschenke	500		1'000		318.15	
2192.3100	Büromaterial, Briefpapier, etc.	500		500		299.65	
2192.3103	Bücher, Fachliteratur und Zeitschriften			200			
2192.3110	Anschaffungen Mobiliar, Raumausstattungen			1'000			
2192.3111.05	Anschaffungen Apparate, Maschinen, Geräte, Werkzeuge	1'000		1'000			
2192.3113	Anschaffungen Hardware / Informatik	10'000		500			
2192.3130.10	Telefon, Internetanschluss, Fernseh- und Radiogebühren	1'700		2'000		1'675.45	
2192.3130.35	Dienstleistungen von Dritten, Honorare					435.00	
2192.3153	Unterhalt Hardware / Informatik			200			
2192.3158	Unterhalt von immateriellen Anlagen / jährliche Software Lizenzen, Support			200			
2192.3170	Reisekosten und Spesenentschädigungen	1'000		1'500		684.00	
2193	Schülertransport	3'000		3'000		829.50	
2193.3130.20	Transporte für Schulweg durch Dritte und ÖV	2'500		2'000		462.00	
2193.3130.30	Übrige Schülertransporte durch Dritte und ÖV	500		1'000		367.50	
2990	Übriges Bildungswesen, Erwachsenenbildung	39'000		34'000		29'300.00	
2990.3636.05	Beiträge an die Jugendmusikschule Frauenfeld	20'000		20'000		20'000.00	
2990.3636.10	Beiträge an Vereine, private und öffentliche Institutionen	19'000		14'000		9'300.00	

SSGF Erfolgsrechnung Gliederung nach Funktionen		Voranschlag 2023		Voranschlag 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4	GESUNDHEIT		44'000		145'000		41'174.40
4330	Schulgesundheitsdienst		44'000		145'000		41'174.40
4330.3130.35	Dienstleistungen von Dritten, Honorare / >>> Rückstellungen für zusätzliche Dienstleistungen Covid-19-Pandemie entfallen				100'000		
4330.3136.05	Dienstleistungen Schularzt		13'000		13'000		12'235.65
4330.3136.10	Dienstleistungen Schulzahnarzt		30'000		30'000		28'938.75
4330.3136.20	Honorare für Dienstleistungen Dritter / Aufklärung, Prävention, Prophylaxe		1'000		2'000		
5	SOZIALE SICHERHEIT		8'000		10'000		6'249.00
5330	Leistungen an Pensionierte		8'000		10'000		6'249.00
5330.3060.05	Anpassungszulagen auf Renten für Pensionierte		8'000		10'000		6'249.00

SSGF Erfolgsrechnung
Gliederung nach Funktionen

		Voranschlag 2023		Voranschlag 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9	FINANZEN UND STEUERN	1'399'000	21'886'800	2'359'500	22'922'200	1'239'390.09	23'743'141.51
9100	Allgemeine Gemeindesteuern --> Senkung Steuerfuss von 27% auf 25% per 01.01.2023	180'000	21'112'300	160'000	22'346'500	163'272.56	22'900'079.42
9100.3181	Abschreibungen, Erlasse von Schulsteuern	180'000		160'000		163'272.56	
9100.4000.01	Schulsteuern Felben-Wellhausen, Nat. Personen, Rechnungsjahr, 25%		1'220'000		1'300'000		1'190'520.75
9100.4000.02	Schulsteuern Frauenfeld, Nat. Personen, Rechnungsjahr, 25%		12'939'000		13'800'000		13'875'026.35
9100.4000.03	Schulsteuern Hüttlingen, Nat. Personen, Rechnungsjahr, 25%		330'000		325'000		347'102.95
9100.4000.04	Schulsteuern Gachnang, Nat. Personen, Rechnungsjahr, 25%		2'190'000		2'224'000		2'282'701.55
9100.4000.06	Schulsteuern Thundorf, Nat. Personen, Rechnungsjahr, 12.5%		7'000		7'000		6'984.15
9100.4000.07	Schulsteuern Amlikon-Bissegg, Nat. Personen, Rechnungsjahr, 25%		1'800		1'500		1'883.15
9100.4000.11	Schulsteuern Felben-Wellhausen, Nat. Personen, frühere Jahre		170'000		150'000		280'284.55
9100.4000.12	Schulsteuern Frauenfeld, Nat. Personen, frühere Jahre		461'000		500'000		588'558.37
9100.4000.13	Schulsteuern Hüttlingen, Nat. Personen, frühere Jahre		20'000		20'000		28'784.35
9100.4000.14	Schulsteuern Gachnang, Nat. Personen, frühere Jahre		75'000		80'000		65'310.65
9100.4000.15	Schulsteuern Uesslingen, Nat. Personen, frühere Jahre						-293.30
9100.4000.16	Schulsteuern Thundorf, Nat. Personen, frühere Jahre		1'000		1'000		1'114.00
9100.4000.17	Schulsteuern Amlikon-Bissegg, Nat. Personen, frühere Jahre						187.00
9100.4002	Quellensteuern		917'000		912'000		1'033'293.90
9100.4010.01	Schulsteuern Felben-Wellhausen, Jur. Personen, Rechnungsjahr, 25%		111'000		110'000		117'451.40
9100.4010.02	Schulsteuern Frauenfeld, Jur. Personen, Rechnungsjahr, 25%		2'281'000		2'500'000		2'628'146.10
9100.4010.03	Schulsteuern Hüttlingen, Jur. Personen, Rechnungsjahr, 25%		4'500		4'000		5'126.15
9100.4010.04	Schulsteuern Gachnang, Jur. Personen, Rechnungsjahr, 25%		150'000		150'000		156'006.65
9100.4010.11	Schulsteuern Felben-Wellhausen, Jur. Personen, frühere Jahre		50'000		50'000		42'427.80
9100.4010.12	Schulsteuern Frauenfeld, Jur. Personen, frühere Jahre		132'000		180'000		148'592.35
9100.4010.13	Schulsteuern Hüttlingen, Jur. Personen, frühere Jahre		2'000		2'000		320.55
9100.4010.14	Schulsteuern Gachnang, Jur. Personen, frühere Jahre		50'000		30'000		100'550.00

40

SSGF Erfolgsrechnung Gliederung nach Funktionen		Voranschlag 2023		Voranschlag 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9300	Finanz- und Lastenausgleich	1'120'000		1'100'000		1'032'981.70	
9300.3621.51	Ablieferung an Finanzausgleich Kanton	1'120'000		1'100'000		1'032'981.70	
9500	Ertragsanteile, übrige, ohne Zweckbindung		755'000		555'000		825'294.10
9500.4601.02	Grundstückgewinnsteuer		755'000		555'000		825'294.10
9610	Zinsen	99'000	15'500	99'500	16'700	43'135.83	14'334.94
9610.3181	Abschreibung von Verzugszinsen Steuern	4'000		4'500		3'908.78	
9610.3401	Passivzinsen für kurzfristiges Fremdkapital	45'000		45'000		39'227.05	
9610.3406	Passivzinsen für mittel- und langfristiges Fremdkapital / >>> Umschichtungen von kurz- in langfristige Darlehen	50'000		50'000			
9610.4400	Zinsertrag Kontokorrente, Sparkontos		500		500		
9610.4401	Zinsen aus Steuern / Nettoertrag aus Verzugs- und Vergütungszinsen		15'000		16'000		14'334.94
9610.4402	Zinsertrag kurzfristige Finanzanlagen / Darlehen, Festgelder				200		
9710	Rückverteilungen aus CO2-Abgabe		4'000		4'000		3'433.05
9710.4699.10	Einnahmen aus Rückverteilung der CO2-Abgabe		4'000		4'000		3'433.05
9950	Neutrale Aufwendungen und Erträge			1'000'000			
9950.3511.05	Einlage in Erneuerungsfonds			1'000'000			
	Total	22'410'100	22'525'700	23'411'400	23'587'200	20'632'957.34	24'403'203.86
	Vorschlag	115'600		175'800		3'770'246.52	
	Gesamttotal	22'525'700	22'525'700	23'587'200	23'587'200	24'403'203.86	24'403'203.86

41

SSGF Investitionsrechnung

		Voranschlag 2023		Voranschlag 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2	BILDUNG	130'000		735'000		1'074'024.00	26'688.00
2170	Schulliegenschaften	130'000		735'000		1'074'024.00	26'688.00
2170.5041.0.00.22	IR2022 - SA Reutenen: Bau 2, Aussensanierung			550'000			
2170.5041.0.01.21	IR2021 - SA Reutenen: Bau 1+2, Innen- und Schulküchensanierung					194'477.90	
2170.5041.0.01.22	IR2022 - SA Reutenen: Bau 1, Innensanierung, Schreinerarbeiten, 2. Etappe			85'000			
2170.5041.0.02.21	IR2021 - SA Reutenen: Bau 2, Einbau Lernraum, Lehrervorbereitung					186'478.10	
2170.5041.0.03.21	IR2021 - SA Reutenen: Bau 3, Innensanierung Werkräume					296'558.70	
2170.5061.0.01.21	IR2021 - SA Reutenen: Bau 2, Ersatz Beleuchtung Klassenzimmer, 1. Etappe					246'632.85	
2170.5061.0.01.22	IR2022 - SA Reutenen: Bau 2, Ersatz Beleuchtung Klassenzimmer, 2. Etappe			100'000			
2170.5061.0.01.23	IR2023 - SA Reutenen: Turnhalle, Ersatz Beleuchtung	130'000					
2170.5061.0.02.21	IR2021 - SA Ost: Bau 2, Heizungsersatz					149'876.45	
2170.6310.0.00.21	IR2021 - SA Reutenen: Kantonsbeitrag an Leuchtenersatz						10'488.00
2170.6310.0.02.21	IR2021 - SA Ost: Förderbeitrag Kanton an Ersatz Holzheizung						16'200.00
	Total	130'000	0	735'000	0	1'074'024.00	26'688.00
	Nettoinvestition		130'000		735'000		1'047'336.00
	Gesamttotal	130'000	130'000	735'000	735'000	1'074'024.00	1'074'024.00

42

43



WICHTIGE ADRESSEN

44

Behörde

Andreas Wirth, Präsident, St. Gallerstrasse 25, 8501 Frauenfeld
 Alexander Schwarz, Vizepräsident, Schlossackerstr. 8, 8553 Hüttlingen
 Thomas Gisler, Aktuar, Obere Rebbbergstrasse 8, 8547 Gachnang
 Dominik Halbeisen, Oberkirchstrasse 35, 8500 Frauenfeld
 Claude Kupfer, Dorfstrasse 10, 8500 Frauenfeld
 Daniel Rupp, Kehlhofstrasse 37, 8552 Felben-Wellhausen
 Stefan Dähler, Haldenstrasse 8a, 8500 Frauenfeld
 Fabia Freienmuth, Zürcherstrasse 173, 8500 Frauenfeld
 Hansjörg Ruh, Spechtweg 5, 8500 Frauenfeld
 Georg Lieber, Bruggäckerstrasse 5, 8500 Frauenfeld
 Patrick Lüscher, Broteggstrasse 38, 8500 Frauenfeld

Schulverwaltung

St. Gallerstrasse 25, Postfach, 8501 Frauenfeld
 T 052 723 27 37, F 052 723 27 47
verwaltung@schulen-frauenfeld.ch, www.schulen-frauenfeld.ch
 Öffnungszeiten: Mo.–Do. 08.30–11.30 Uhr, 14.00–17.00 Uhr
 Fr. 08.30–11.30 Uhr, 14.00–16.30 Uhr

PRÄSIDIUM

Andreas Wirth

Jeannette Schröter Protokollführung Behörden / Kommunikation

ABTEILUNG BETRIEB

Markus Herzog Abteilungsleiter Betrieb
 Heidi Biscioni Materialverwaltung, Homepage
 Marcel Gilg IT Spezialist Pädagogik
 Marlise Storchenegger Schularzt, Reservation Schulräume, Abstimmungen
 Ramona Aebli Behörde PSG, Schülerwesen, Aufgabenhilfe
 Roman Schäfli Bau, Betrieb
 Roger Sutter ICT-Spezialist
 Sabina Michel Bau, Betrieb



WICHTIGE ADRESSEN

45

Schulverwaltung

ABTEILUNG FINANZEN

Christian Schwarz	Abteilungsleiter Finanzen
Monika Loser	Sekundarschulgemeinde
Nicole Vontobel	Kreditoren, Tagesschulangebote
Sarah Bollier	Heilpädagogisches Zentrum
Rezearta Alili	Behörde SSG, Personaladministration
Yolanda Mayer	Primarschulgemeinde

Schulanlagen

Schulanlage Auen, Thurstrasse 23, 8500 Frauenfeld
 T 052 723 23 00, F 052 723 23 01, auen@schulen-frauenfeld.ch
 Schulleitung: Claudio Bernold

Schulanlage Reutenen, Marktstrasse 14, 8500 Frauenfeld
 T 052 728 31 31, F 052 728 31 30, reutenen@schulen-frauenfeld.ch
 Schulleitung: Andreas Rüttimann

Schulanlage Ost, Hauptstrasse 22a, 8552 Felben-Wellhausen
 T 052 766 04 40, F 052 766 04 41, ost@schulen-frauenfeld.ch
 Schulleitung: David Binotto

Weitere Dienste

Schulische Sozialarbeit, Algisserstrasse 20, 8500 Frauenfeld
schulsozialarbeit.ssg@schulen-frauenfeld.ch
 Larissa Bachmann, Schulische Sozialarbeiterin
 T 052 721 74 57, M 079 777 00 78
 Jael Mühlemann-Sauter, Schulische Sozialarbeiterin
 T 052 721 74 58, M 079 936 41 11

Schulärzte

Dr. med. Antje Hugi Maier · Dr. med. Carsten Peters
 Ärztezentrum Schlossberg, Bahnhofstrasse 61, 8500 Frauenfeld



WICHTIGE ADRESSEN

46



Rechnungsprüfungs- kommission

Ordentliche Mitglieder

Johannes Eiholzer, Bernadette Haas, Roland Kienast, Esther Robel,
Markus Schefer, Manuela Cortesi, Markus Widmer

Supleanten

Lisa Badertscher, Laure Brem, Maurits Reinaerts



47

Schulanlage Auen · Sportunterricht



Schulanlage Ost · Unterricht Berufswahl

SCHULFERIEN BIS IM SOMMER 2026

Schuljahr 2022/23	Herbst	2022	08. Oktober – 23. Oktober
	Weihnachten	2022	24. Dezember – 08. Januar
	Winter/ Sport	2023	28. Januar – 05. Februar
	Frühling	2023	25. März – 10. April
	Pfingsten	2023	17. Mai (16.00 Uhr) – 29. Mai
	Sommer	2023	08. Juli – 13. August

Schuljahr 2023/24	Herbst	2023	07. Oktober – 22. Oktober
	Weihnachten	2023	23. Dezember – 07. Januar
	Winter/ Sport	2024	27. Januar – 04. Februar
	Frühling	2024	30. März – 15. April
	Pfingsten	2024	07. Mai (16.00 Uhr) – 20. Mai
	Sommer	2024	06. Juli – 11. August

Schuljahr 2024/25	Herbst	2024	05. Oktober – 20. Oktober
	Weihnachten	2024	21. Dezember – 05. Januar
	Winter/Sport	2025	25. Januar – 02. Februar
	Frühling	2025	05. April – 21. April
	Pfingsten	2025	28. Mai (16.00 Uhr) – 09. Juni
	Sommer	2025	05. Juli – 10. August

Schuljahr 2025/26	Herbst	2025	04. Oktober – 19. Oktober
	Weihnachten	2025	20. Dezember – 04. Januar
	Winter/Sport	2026	24. Januar – 01. Februar
	Frühling	2026	03. April – 19. April
	Pfingsten	2026	13. Mai (16.00 Uhr) – 25. Mai
	Sommer	2026	04. Juli – 9. August

Es werden keine ferienbedingten Dispensgesuche bewilligt.